

LA BOURSE

Coture d'hier à Gahata	
L'or	656 —
L'ég.	620 —
Francs	270 —
Lires	165 —
Mark	13 50
Levi	23 50
Levi	19 75

ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

Ltqs.	Ltqs.
Constantinople...9	5.
Province...11	8.
Etranger frs...100	frs...60

LE BOSPHORE

Gaieser dire, laissez-les blâmer, condamner, emprisonner, laissez-les pendre, mais publiez votre pensée
PAUL-LOUIS COURIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAI\$

3me Année. — No 709

MERCREDI

1er

MARS 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

Qui, quoi, pourquoi, comment, où, quand....?

Dans la scholastique du Moyen-Age, tous les moyens d'informations nécessaires aux études philosophiques, sociales ou politiques étaient exprimés en un vers d'une latinité barbare qui condensait le fonds et le tréfonds de la science critique:

Quis, quid, ubi, quibus auxiliis, cur, quomodo, quando?

Ce que, plus tard, un académicien avait traduit en un français d'une versification non moins barbare :

Qui, quoi, pourquoi, comment, où, quand et par quelle aide?

Cette accumulation d'interrogations s'applique merveilleusement aux grandes assises fonctionnant, édité au titre international universel soit avec le simple caractère de Cy. Limited, qui constitueront les bases de la reconstruction de l'Europe.

Où se réunira la Conférence pour laquelle, en vertu de la résolution de Cannes, le Conseil suprême a déjà lancé ses invitations? Celles-ci désignent Gênes. Mais d'après certaines informations — que d'autres renseignements démentent et que d'autres nouvelles certifient — il était question de transférer le lieu de la réunion à Rome.

Il n'y avait pas à songer à fixer le siège de la Conférence à Paris ou à Bruxelles. Ni le gouvernement français ni le belge ne l'auraient voulu, sachant bien que ces messieurs de Berlin et de Moscou n'auraient rien de plus pressé que d'abuser de l'hospitalité qu'ils recevraient pour se livrer à une propagande effrénée.

Gênes a dû, selon la désignation primitive, rester le lieu de rendez-vous.

Quand les uns et les autres devront-ils y être présents? Jusqu'à hier on l'ignorait. Les chancelleries elles-mêmes en étaient réduites aux conjectures. Tout ce qu'on savait c'est que la date de 8 mars avait été abandonnée. Et il ne pouvait en être autrement à la suite du memorandum français pour l'ajournement. Mais quelle devait être la durée de celui-ci? On parlait de quinze jours, de cinq semaines, de deux mois. Aujourd'hui on est fixé ou à peu près. Il a été décidé, à Boulogne, de prier le gouvernement italien de convoquer la Conférence à Gênes pour le 10 avril.

Qui sera représenté à la Conférence? En dehors des grandes puissances dont le Conseil Suprême est le mandataire et de la Belgique, ont été conviés les Etats-Unis, les Allemands et les Bolchevistes. Pourquoi ceux-là seuls et non tous les autres, puisque la Conférence est dénommée internationale et qu'elle est censée devoir établir un nouveau statut européen universel? L'Amérique sur laquelle on s'obstina à tabler comme une poutre maîtresse de la néo-plateforme économique sera encore moins représentée officiellement à Gênes qu'elle ne l'a été à Cannes. Quant au Reich et aux Soviets ce qu'ils frétilent à la pensée qu'ils y viendront

avec les Alliés, traitant avec eux de puissance à puissance! Que la Russie qu'on veut exploiter et que l'Allemagne qui doit conduire l'entreprise soient convoquées, on peut l'admettre, puisque tel est le programme. Mais il est d'autres pays non moins intéressés à la solution du problème européen — car, dans l'espèce, ils risquent d'en faire les frais — qui sont non moins fondés à réclamer de participer aux délibérations. La Pologne et la Petite Entente ne

sauraient être déstituées d'un droit qui leur appartient, droit primordial, sous peine que la Conférence ne soit frappée de stérilité. Et puis est-il admissible que les Soviets puissent, ainsi qu'ils en émettent la prétention, parler au nom des nations allogènes dont l'Entente a solennellement reconnu l'indépendance: Finlande, Estonie, Lettonie, Géorgie, etc? Ce serait alors reconnaître la légitimité de l'usurpation des Soviets et déchirer tous les traités.

De quoi s'agira-t-il à la conférence? De la reconstruction économique de l'Europe. Par quelle aide atteindra-t-on à ce but? Par la reconstitution financière et commerciale de la Russie, dont l'Allemagne serait la cheville ouvrière et l'honnête courtière. Bolchevistes et Allemands associés pour cette œuvre, c'est comme si on commettait des démolisseurs à la restauration d'un édifice et si on appelait des pétroliers pour éteindre un incendie! L'exploitation industrielle et commerciale de la Russie au profit de l'Occident — que d'ailleurs les Soviets ne permettront jamais — n'est qu'un appât économique avec lequel Stinnes et Rathenau comptent amorcer un traquenard politique. La collusion russo-allemande, jusqu'ici plus ou moins dissimulée, s'affiche

Berlin et Moscou pour saboter la victoire de l'Entente. Ils l'ont assez proclamé pour les en croire sur parole.

Dans ces conditions comment la Conférence de Gênes, pourrait-elle fonctionner? Le troisième point de la résolution de Cannes, souligné par le memorandum français, stipule qu'aucune atteinte ne saurait être portée aux traités existants. Or, Allemands et Bolchevistes insistent précisément en tête de leur programme l'annulation du traité de Versailles. On a pu lire dans les dépêches télégraphiques les insolentes prétentions des Soviets: double indemnité réclamée des Alliés — et, naturellement, rétrocession de la Bessarabie, etc. S'ils réclament cela devant que d'aller à Gênes, que n'exigeront-ils pas une fois qu'ils y seront: les pays baltes, la Caucase, la Pologne, l'exécution du testament de Pierre-le-Grand?

Quant aux Allemands, inutile de s'étendre à leur sujet. On sait depuis longtemps ce qu'ils veulent. Un accord complet est intervenu entre M. Lloyd George et M. Poincaré sur les points suivants: intangibilité des traités existants, du droit des Alliés aux réparations, des attributions de la Société des Nations; obligation pour les Soviets de reconnaître les dettes du régime impérial et ajournement après la conférence de la question de la reconnaissance du gouvernement soviétiste; maintien des sanctions à prendre contre l'Allemagne, au cas où elle manquerait à ses engagements.

Point n'est besoin de souligner l'importance de cet événement pour les relations futures de la France et l'Angleterre et pour la garantie de la paix en Europe. C'est maintenant au Reich et aux Soviets de déclarer nettement et catégoriquement s'ils entendent se soumettre ou non à ces conditions d'être de la conférence.

A. de La Jonquière.

Le mouvement kurde

Le Yerguir apprend de source turque que des révoltes kurdes ont éclaté dernièrement dans la région de Van et de Bayazid.

Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la feuille.

La mission de Youssouf Kémal

La délégation de Youssouf Kémal bey partira aujourd'hui de Constantinople à 3 heures de l'après-midi à bord du *Tadla*. Youssouf Kémal bey a réuni et ordonné hier tous les dossiers et documents jugés nécessaires pour la défense de la cause turque.

Moukhtar bey n'étant pas encore arrivé d'Anatolie ne rejoindra que plus tard la délégation kémaliste.

A la suite de la solution de la crise ministérielle italienne, le conseil des Trois doit se réunir prochainement. La Sublime Porte parachevera également ses préparatifs de paix en rassemblant toute la documentation nécessaire.

Le nouveau budget

Le conseil des ministres après délibération sur le projet de budget pour l'exercice 1922-1923 présenté par le ministre des finances a adopté celui-ci pour les premiers mois de l'exercice, soit du 1er mars au 31 août 1922. Pour cette durée, le projet prévoit 15 millions de livres de recettes contre 19 millions de dépenses, soit donc un déficit de 4 millions de livres. Ce résultat est obtenu, grâce à certaines mesures, telles que la réduction de 20 0/0 de l'indemnité de vie chère payée aux fonctionnaires. Cette mesure permettra à elle seule de réaliser une économie mensuelle de 150 000 livres. Les veuves, les orphelins et les retraités sont point compris dans la restriction ci-dessus.

Par contre les fonctionnaires recevront à partir de mars un traitement plus élevé, chaque mois, le règlement des arriérés étant subordonné aux rentrées extraordinaires.

De plus pour décharger les cadres et payer à la pléthore d'employés le gouvernement a décidé d'accorder, à ceux des fonctionnaires de l'Etat qui en feraient la demande un congé de deux ans durant lequel ils toucheraient un traitement de base et la moitié de leur indemnité pour cherté de vie en étant libres, durant cette période de se livrer à d'autres occupations.

Enfin à partir d'aujourd'hui seront mis en application les taxes sur les lieux de plaisir, brasseries, cinémas etc. Le gouvernement espère que de nouvelles ressources lui permettront incessamment de combler le déficit budgétaire.

LES MATINALES

Voilà bien une nouvelle sensationnelle dont se font l'écho tous les journaux mondains parisiens les plus cotés: il n'y a plus de mode!

Entendons-nous. Cela signifie que les femmes ne suivent plus la mode — c'est-à-dire la «mème» mode — et mettent chacune la mode à sa mode. Si bien qu'il y a, actuellement, des modes de la mode, tant et tant qu'il n'y a plus de mode du tout...

Il n'en était pas ainsi auparavant: chaque saison était soigneusement préparée par une «réunion» de couturiers qui «faisaient» la mode. On décidait que les manches seraient plates, à gigot ou à crevés, que les tailles seraient étroites ou amples, longues ou courtes. L'arrêté, tout le monde s'inclinait. Chaque saison préparait ses modèles, en variant les détails mais en respectant les grandes lignes. Et les femmes n'avaient rien à dire: elles s'y conformaient complaisamment et payaient largement.

Mais cela n'est plus. Aujourd'hui chaque femme s'habille comme elle l'entend — ou, si vous préférez, de la façon qui semble devoir l'avantager le plus.

Sans se soucier de ce que décident les couturiers, les élégantes prennent, celle-ci la jupe longue et celle-là la jupe courte, telle la taille haute et telle la taille basse. N'est-ce pas leur droit? En ce sens, ce sont elles qui nous devancent, puisque au moins dans cette révolution, la déclaration des droits de la femme précède celle des droits de l'homme, rigoureusement condamné à la toujours même coupe — ou à peu près.

Anarchie! clament les couturiers qui se lamentent sur leur puissance perdue. Liberté plutôt, sans doute! D'ailleurs ne craignez rien, la femme a le don d'imitation si ténace et si fort qu'a-

Après l'entrevue de Boulogne

Les commentaires de presse

La date de la conférence de Gênes

A son retour en Angleterre, M. Lloyd George exprima sa satisfaction au sujet de l'accord facilement conclu entre M. Poincaré et lui, sur tous les points, dans leur amicale discussion. Les difficultés principales du memorandum français s'évanouissent très rapidement. Au sujet de la reconnaissance de la Russie, M. Lloyd George déclara qu'on devait se réserver jusqu'à ce qu'on ait vu l'attitude que les soviets adopteraient à Gênes.

Conseil des ministres français

Paris, 28. T.H.R. — Dans le conseil des ministres qui sera tenu aujourd'hui mardi, M. Poincaré exposera les résultats de son entrevue à Boulogne, avec M. Lloyd George.

Commentaires de la presse française

L'entrevue de Boulogne fait l'objet de commentaires favorables de la part de la presse française.

Courte et bonne entrevue à Boulogne, constate le *Temps*, elle a satisfait également Français et Anglais.

L'*Homme Libre* écrit: l'entrevue de Boulogne porte bien la marque de M. Poincaré: c'est une œuvre bien conçue, bien ordonnée et très soignée dans ses détails.

Le *Matin* souligne que la détente actuelle est de nature à apporter une grande satisfaction dans les assemblées politiques sur lesquelles s'appuient les deux hommes d'Etat français et britannique.

Les *Débats* approuvent M. Poincaré de s'être pitié au désir de M. Lloyd George de reprendre contact dans des conférences privées.

Commentaires de la presse étrangère

Londres, 27. T.H.R. — Le *Times* souligne que le ton de la presse française montre combien quelques heures de conversation entre les deux premiers ministres de France et d'Angleterre, à Boulogne, dissipèrent de nuages, de suspensions et d'incertitudes, suspendus sur les relations anglo-françaises depuis la conférence de Cannes.

De nombreux journaux britanniques soulignent le succès personnel obtenu par M. Poincaré et se félicitent de l'accord extrêmement cordial qui est le résultat de la conférence de Boulogne. Les journaux libéraux soulignent l'action efficace de M. Poincaré.

Bruxelles, 27. T.H.R. — L'*Etoile Belge* et l'*Indépendance Belge* se félicitent de l'accord intervenu entre les deux premiers ministres français et anglais, accord qu'ils espèrent être durable.

New-York, 27. T.H.R. — Le *New York Times* et le *World* expriment l'espoir que les résultats de l'entrevue de Boulogne auront des conséquences heureuses pour la conférence de Gênes.

La date de la conférence de Gênes

Paris, 27. T.H.R. — La date de la conférence de Gênes pour la réunion de laquelle MM. Poincaré et Lloyd George conviendront de proposer le 10 avril, ne pourra être définitivement fixée, avant que le gouvernement italien ait fait connaître son avis.

En Allemagne

Berlin, 27. T.H.R. — La *Deutsche Allgemeine Zeitung*, organe de M. Hugo Stinnes, a publié un article violent qui apporte un précieux témoignage en faveur de la modération et de l'esprit de justice et d'autres qualités des troupes françaises qui finissent toujours par acquiescer la confiance et la sympathie des populations parmi lesquelles elles vivent.

Le correspondant de la *Deutsche Allgemeine Zeitung* fut récemment témoin de la relève de la garnison française de Greisheim.

Il s'indigne d'avoir vu des jeunes Allemandes et des jeunes filles de Greisheim témoigner de la sympathie aux soldats français qui partaient. L'organe de Stinnes juge cette attitude des Allemands terriblement déprimante qui réduit à néant, en effet, les campagnes de dénigrement et de haine poursuivies contre les troupes françaises d'occupation.

Un discours de Scheidemann

Copenhague, 27. T.H.R. — Les journaux de Copenhague mandent: Au cours d'une conférence que fit devant une nombreuse assistance, sur la transformation de la monarchie allemande en République, l'ancien chancelier allemand Scheidemann, après avoir constaté que toutes les difficultés intérieures actuelles allemandes étaient la conséquence inévitable de la transition entre les deux régimes, reconnut formellement la responsabilité de l'Allemagne dans la déclaration de guerre.

Scheidemann affirma être convaincu que le cataclysme eût été évité si la Constitution impériale avait permis de constituer un cabinet reflétant fidèlement la véritable tendance du Reichstag. Puis il ajouta: «Ce qui est fait est fait; il faut maintenant relever et réparer rapidement les ruines».

M. Scheidemann termina sa conférence en exprimant l'espoir que la conférence de Gênes permettrait au peuple allemand de manifester ses véritables sentiments.

Un discours du général Harington

Le général Harington a prononcé lundi soir, au bal donné au profit des réfugiés musulmans et qui a réuni une nombreuse assistance, le discours suivant:

Aidez l'Empire, aidez les Excellences, Mesdames, Messieurs!

Permettez-moi de vous remercier au nom de ma femme, et personnellement, pour votre réponse généreuse à l'appel qu'elle a fait en faveur des réfugiés turcs. L'idée d'organiser ce bal est entièrement due à son initiative et fut basée sur ses connaissances des misères et des nécessités de ces populations malheureuses qui ont perdu leurs foyers par suite des ravages de la guerre. Cette réponse est de beaucoup supérieure à celle à laquelle nous osons nous attendre. C'est une réponse que ma femme et moi nous ne saurions jamais oublier.

Des hommes et des femmes de toutes les communautés, malgré les autres œuvres de charité qu'ils entretiennent, ont mis de côté leurs divergences, du moins pour le moment, et se sont rencontrés sur le terrain commun, ce que j'appelle le «pont de l'humanité». Nous sommes très touchés par votre générosité et votre sollicitude qui rejoignent les coeurs de ces vieillards, femmes et enfants abrités à la caserne de Daoud Pacha, dans des écuries et ailleurs, qui sont si résignés à leur sort. On pourra leur procurer de la nourriture, de la chaleur et des vêtements.

Je suis très heureux d'annoncer que, jusqu'à ce jour, les montants souscrits à Constantinople s'élèvent à 1700 livres sterling, et les recettes du bal à 500 Lstg. au minimum. Nous nous sommes aussi adressés aux Indes. Son Excellence le vice-roi a ouvert une souscription pour contribuer à cette cause. Le commandant en chef aux Indes, lord Rawlinson m'informe que déjà 20.000 roupies ont été souscrites. On peut donc évaluer le total global jusqu'à présent à Lstg. 3.500, c'est-à-dire 22.150 Ltq. montant qui sera remis pour être distribué au comité de secours britannique présidé par Sir Adam Block.

Je tiens à ajouter que j'ai reçu aujourd'hui la promesse de la corporation des mahonniers en vue de contribuer généreusement à cette œuvre. J'apprends aussi que d'autres sommes sont en train d'être recueillies, ici en ville.

La collecte de ma femme continuera donc à rester ouverte pour recevoir de nouveaux dons. Une liste complète des souscriptions sera publiée demain. Sur la nouvelle liste figurent, entre autres, une contribution générale de Sa Majesté Impériale le Sultan de 500 Ltq.

Nous tenons à remercier aussi tous ceux qui ont souscrit: les banques, les maisons de commerce, les différentes corporations, les citoyens américains à bord du bateau touristique *Empress of Scotland*, les forces navales et militaires, ainsi que tous ceux qui nous ont si gracieusement aidés dans les détails (musique, buffet, décorations, etc) de cette fête.

Nous remercions également tous ceux qui ont bien voulu vendre des billets pour nous et qui ont travaillé si énergiquement dans l'organisation de cette fête.

Nous adressons aussi nos remerciements à la presse locale qui, par son aimable concours, a contribué si puissamment à la réalisation du succès obtenu.

La générosité et la sympathie de Sa M. Imp. le Sultan, la présence ici, ce soir, de S. A. Impériale le prince héritier, de tant de ministres ottomans ainsi que des nombreux représentants de la nation turque, hommes et femmes, est non seulement un très grand honneur, mais témoignent de l'appréciation de la nation turque pour la générosité de tous ceux qui ont contribué à cette cause éminemment humanitaire.

Je parle au nom de toutes les communautés de Constantinople, quand je dis que malgré nos nombreux défauts, nous avons pourtant un grand mérite: quand

NOS DEPECHES

En attendant M. Gounaris

Athènes, 27 février. M. Gounaris est attendu ici, la semaine prochaine. Il devait partir aujourd'hui de Londres, se rendant à Rome.

Les députés absents de la capitale ont été avisés de se tenir prêts à rentrer à Athènes.

(Bosphore)

Réunion des ministres des finances

Paris, 27. T. H. R. — La semaine prochaine, les ministres des finances de France, d'Angleterre, d'Italie, de Belgique se réuniront à Paris pour s'occuper des arrangements financiers dont les bases furent jetées à Cannes. Dans cette conférence, les délégués financiers s'occuperont de l'imputation des frais d'occupation, de l'accord de Wiesbaden du 13 août 1921. Lorsque l'accord sera fait, les ministres des finances alliés se prononceront sur le renvoi à la commission des réparations du mémoire allemand du 27 janvier.

L'Amérique et l'Europe

Le sénateur américain Ower est arrivé à Vienne dans le but d'y fonder une des succursales européennes de la Banque de Réserve. M. Owen se propose d'en installer également à Bucarest et à Berlin.

(T.S.F.)

tant peu toute cette anarchie rentrera dans l'ordre. Les femmes copieront les robes qui leur paraîtront les plus seyantes et, par là, referont l'unité de la mode. Seulement elles l'imposeront aux couturiers au lieu de la recevoir d'eux. Et rien ne dit que le goût y perdra quelque chose...

VIDI II

nous voyons des souffrances, des misères et la famine, parmi n'importe quelle communauté,—et ma pensée se tourne, en ce moment, vers les efforts que nous avons tous fait en faveur des Russes pendant ces derniers quinze mois— nous nous efforçons au nom de l'humanité de faire de notre mieux pour soulager cette détresse.

Ma femme et moi nous vous remercions, à nouveau, très profondément pour votre aide. Le souvenir de votre générosité nous sera toujours cher. T.H.R.

WILNA ET LA POLOGNE

Décision de la Diète du territoire de Wilna

Varsovie, 21.— La Diète de Wilna a voté lundi par 96 voix et 6 abstentions la déclaration suivante:

Résolution au sujet de la Souveraineté politique sur le pays de Wilna

« Au nom de Dieu Tout-Puissant, nous Diète de Wilna, éme par la volonté librement exprimée de la population du pays de Wilna, possédant la plénitude de nos droits pour décider du sort de ce pays, nous souvenant des liens séculaires couronnés par les actes de Horodlo de Lublin et des décisions de la Constitution de mai 1791 qui souderont nos pays en une seule unité, nous souvenant du sang versé par nos pères en sacrifice dans les luttes de la nation après les néfastes partages, rendant hommage au courage et aux sacrifices des soldats polonais, au génie du fils de cette terre Joseph Pilsudski (1), ainsi qu'à l'acte héroïque du général Zeligowski, conformément au droit de libre disposition des peuples, au nom de la population de ce pays, de ses générations vivantes et futures, visant à assurer leur liberté ainsi que leur plein développement spirituel et matériel, en cette séance du vingt février décidons et statuons:

1. Nous considérons comme irrévocablement rompus et non existants tous liens juridiques et politiques qui nous étaient imposés de force par l'Etat russe, donc, nous refusons à la Russie tout droit d'ingérence dans la question du pays de Wilna.

2. Nous rejetons et écartons pour toujours les prétentions juridiques et politiques sur le pays de Wilna de la part de la république lithuanienne (de Kovno) exprimées dans le traité lithuano-soviétique du 12 Juillet 1920 ainsi que toute autre prétention.

3. Nous constatons solennellement que nous ne reconnaitons aucune décision prise par un facteur étranger en dépit de notre volonté au sujet du sort de notre pays ainsi que dans la question de notre organisation intérieure.

4. Le pays de Wilna constitue, sans aucune réserve ni condition, une partie intégrante de la République Polonaise.

5. Seule la République Polonaise possède un plein droit souverain sur ce pays.

6. Seules les autorités compétentes de la République Polonaise possèdent uniquement et exclusivement le droit de décider en matière de lois et d'organisation du pays de Wilna conformément à la Constitution de la République Polonaise du 17 Mars 1921.

7. Nous invitons la Constituante ainsi que le gouvernement de la République Polonaise à procéder immédiatement à l'exécution des droits et devoirs résultant des titres de Souveraineté de la République Polonaise sur le pays de Wilna.

Varsovie.— A la cathédrale orthodoxe vient d'avoir lieu la cérémonie d'installation du premier exarque de l'église orthodoxe de Pologne, « Georges » archevêque de Varsovie, reconnu récemment métropolitain par le gouvernement en accord avec le patriarche de Moscou Nikon.

La cérémonie s'est déroulée en présence d'un nombreux clergé. Le général Jacyna, représentant le chef de l'Etat, la Diète avait délégué son vice-président Bojko et le ministre des cultes Downarowicz assistait en personne à la cérémonie.

Le « Monitor Polski » a publié le décret du ministre des cultes relatif aux rapports de l'Eglise orthodoxe de Pologne et de l'Etat.

(1) Chef de l'Etat Polonais né dans le territoire de Wilna.

En Crimée

Les Criméens se trouvant à l'étranger ont été invités à rentrer d'urgence en Crimée afin que le pays ait à profit leurs connaissances et aptitudes dans l'œuvre de réorganisation entreprise. Il y a actuellement un comité exécutif provisoire en Crimée. Les élections pour la nomination d'un comité définitif ont déjà commencé.

L'étrange vie d'aujourd'hui à Budapest

Le roman d'un professeur devenu cocher de fiacre

Budapest, 18.— Jamais encore on n'a dansé, à Budapest, aussi passionnément qu'on y danse aujourd'hui. Il s'agit bien d'une fièvre, d'une rage de danse. Messieurs en habit noir, jeunes filles ennuagées de blanc passent la nuit dans les hôtels, les cafés, les bars et dansent jusqu'à l'aube.

Le président de la police est intervenu, car nul ne se souciait plus des heures de fermeture; les mères de famille elle-mêmes, jeunes ou non, dansent depuis midi jusqu'au midi du jour suivant. La ville entière est en proie à l'étrange épidémie; des hommes même, qui passaient pour sérieux, errent au hasard des rues et sous le sourire de la lune dansent le shimmy, chantent le shimmy... On n'apprend plus le shimmy, on le prend, comme la grippe.

Il n'a point ici, la grâce glissante qui lui est attribuée. Un magnat, de retour d'Amérique, conta comment, à New-York, on éloigne les maîtres d'hôtel quand les clients veulent danser le shimmy...

La misère, maîtresse

La misère n'en est pas moins l'hôte indésirable dont des milliers de familles reçoivent la triste visite. Des intellectuels sont balayés de rues, ils travaillent de nuit afin de n'être pas reconnus. Dans les hospices d'enfants, on met cinq bébés dans un même petit lit; une salle destinée à 50 hospitalisés en reçoit 400. Pendant l'année 1921, 42,000 enfants de Budapest ont manqué l'école: 24,000 d'entre eux ont comparu devant les tribunaux. Sur trois malades, un seul est en mesure d'acheter des médicaments. Les missions étrangères, incapables de fournir une aide durable, se retirent les unes après les autres.

La société et l'Eglise demeurent indifférentes. L'Etat admet son impuissance. Car, si la liste civile du gouverneur de Hongrie ne comporte que trois millions de couronnes, il en coûte huit millions de couronnes au pays pour l'entretien d'un seul lieutenant anglais employé par la commission des réparations.

Lamentables statistiques

Sur les 45,000 ouvriers organisés que compte Budapest, il y a 6,000 chômeurs. Sur 100 ouvriers cherchant du travail, 23 trouvent une besogne. Sur 100 ouvriers spécialisés, 4 seulement sont employés dans leur branche particulière. Sur 100 militaires, 2 à peine peuvent rester dans l'armée. Nombre d'officiers supérieurs, dont un seul mot faisait, jadis, se mouvoir des bataillons, sont aujourd'hui simples combattants dans la république du travail: 4 généraux, 3 feld-maréchaux, 1 colonel, 2 lieutenants d'état-major, 3 colonels, 14 commandants et nombre de capitaines sont employés dans des banques.

Des hommes habitués à une dure discipline se font aux règlements étroits d'une vie de fonctionnaire. Que peut faire un général de quatre-vingt-cinq ans, à qui le travail est impossible, dont la vie ne saurait guère se prolonger?

Le professeur devenu cocher

Dernièrement, le célèbre écrivain Stephan Szomahazy hôte une voiture qui passe. Le cocher arrête. Il se penche, ouvre la portière, et, à la grande surprise de l'écrivain, dit aux personnes qu'il véhicule:

— Mes enfants, il faut descendre, deux figures de madone apparaissent, des mains charmantes ramènent frileusement les plis d'un manteau, deux jeunes femmes descendent de la voiture et s'éloignent sous la pluie, non sans que l'une, se retournant vers le cocher, lui dise:

— Au revoir, papa; à bientôt.

Un silence suit. Le cocher, embarrassé, quelque peu rougissant, s'explique.

— L'une de ces clientes, dit-il est ma fille, l'autre est l'amie de ma fille. Lorsqu'il pleut et que je n'ai pas de client, je les conduis de la maison à l'université, où elles suivent les cours d'anatomie de professeur X...

Un nouveau silence suit.

— A vrai dire, je n'ai pas toujours manœuvré les rênes et le fouet; il y a deux ans, j'étais encore professeur de philologie classique. Mais, avec quatre fils et trois filles... c'était la famine. Aussi me suis-je décidé à changer de carrière. J'ai plusieurs amis qui en ont fait autant. Aujourd'hui, mon métier d'automédon fait vivre ma famille.

Ainsi a-t-il pu garder son appartement, permettre à ses filles, qui étudient la

médecine, à ses fils, qui s'adonnent à d'autres sciences, de continuer leurs études. Les filles vont dans le monde, voient la meilleure société, ont un jour de réception. Parmi les familles de la maison, nul ne connaît le nouveau métier du père, on ignore complètement qu'il n'enseigne plus la philologie. A 8 heures, il endosse ses habits et redevient lui-même.

A ce moment du récit apparut un vieux monsieur tout cassé, portant sous le bras un paquet de cahiers. L'écrivain sut voir combien la vie de ce passant devait être lamentable, combien elle le vieillissait. La pomme d'Adam saillait dans son cou maigre, un vieux fume-cigarette apparaissait entre ses dents, pour entretenir le bienfait de l'illusion, car la cigarette était absente. Le cocher de fiacre le suivit d'un oeil compatissant.

— Vous voyez, murmura-t-il, le pauvre est encore professeur...

Léon Singer.

EN ANGLETERRE

Le mariage de la princesse Mary

Londres, 27 T.H.R.— Aujourd'hui la partie ouest de la ville de Londres, présente un aspect de fête à la veille du mariage de la princesse Mary. D'innombrables foules de curieux défilent lentement le long de la route pavisée et décorée que la procession royale suivra demain, pour aller à l'abbaye de Westminster, regardant les préparatifs.

Le grand centre d'intérêt est le palais de Buckingham, où une foule énorme s'est rassemblée depuis l'aube. Une scène remarquable eut lieu à midi, au moment où la princesse Mary et lord Lascelles ont quitté le palais en auto. Une foule enthousiasmée poussant des « Hourrah » a cerné la voiture qui ne pouvait avancer qu'avec grande difficulté. Les deux fiancés paraissaient très heureux de cet accueil, jamais on n'a vu à Londres une aussi grande affluente de visiteurs pour un événement social.

Des préparatifs extraordinaires ont été faits pour donner aux villes de province des copies films cinématographiques de la cérémonie. Des avions porteront ces films dans toutes les grandes villes de l'intérieur.

Les coupables allemands

Londres, 27 T.H.R.— L'avocat général déclara, en réponse à une question que la commission d'avocats nommée par le Conseil suprême pour étudier les procès de Leipzig a rédigé un rapport disant que quelques-uns des prisonniers qui auraient dû être condamnés, avaient été acquittés. Des représentations avaient été adressées au gouvernement allemand, qui avait ordonné l'arrestation à nouveau de ces prisonniers. On n'avait pas encore la confirmation de ces arrestations.

L'emprunt grec

Le Chronos dit apprendre de Paris que les négociations concernant l'emprunt grec en Angleterre ont échoué à la suite du refus opposé par le gouvernement américain, dont l'adhésion à cette opération était considérée comme indispensable par les financiers anglais.

En quelques lignes

— M. Poincaré a reçu MM. Aharonian et Noradounghian. La question de la constitution du foyer national arménien a été mise à l'ordre du jour du conseil des Tois.

— Prague, 27 T.H.R.— M. Borès est entré à Prague. Son voyage fait l'objet de nombreux commentaires dans la presse tchéco-slovaque.

— Belgrade, 27 T.H.R.— La réunion des experts de la Petite Entente doit avoir lieu ces jours-ci à Belgrade.

— Rome, 27 T.H.R.— Le président du conseil italien se préoccupe de nommer des délégués italiens pour la Conférence de Gènes. On croit savoir que M. Tittoni aurait été choisi pour presider cette délégation.

— Berlin, 17 T.H.R.— Les journaux de Berlin publient que la Pologne, la Finlande et les Etats-Bates négocient la constitution d'une fédération des Etats de l'Est de l'Europe centrale.

— Belgrade, 27 T.H.R.— La presse prétend que la Hongrie refusa définitivement de reculer la frontière serbo-hongroise, au nord de Lobonitz, conformément au tracé de la commission internationale. La Conférence des ambassadeurs fut saisie de l'incident.

— Varsovie, 27 T.H.R.— On dément officiellement la nouvelle de la conclusion d'un traité politique polono-hongrois.

— Varsovie, 27 T.H.R.— Le gouvernement polonais repoussa la proposition du gouvernement lithuanien de faire résoudre le conflit de Wilna par un tribunal d'arbitrage international.

Le gouvernement polonais fait remarquer que la question fut déjà tranchée par la Société des Nations, et que la population de Wilna se prononça pour son annexion à la Pologne.

Entre Patriarches

Le Patriarche œcuménique, accompagné des métropolitains de Nicée et de Néocésarée ainsi que de MM. Fermanoglou et Thamaris, membres du conseil national, et de M. Ikiadis, a rendu lundi sa visite à Mgr Zaven, Patriarche des Arméniens. L'entrevue eut lieu au patriarchat de Coum-Capou aux abords duquel une foule nombreuse a acclamé Sa Sainteté Méletios. Les deux chefs de nation se sont longuement entretenus des questions générales intéressant les Grecs et les Arméniens et de la fraternelle coopération des deux peuples.

En Asie Mineure

On lit dans la *Néa Iméra* d'Athènes: Un télégramme privé de Smyrne donne quelques renseignements curieux. D'abord que Kemal aurait assuré à son armée que la paix serait bientôt signée. Secondement que pleine liberté d'action aurait été donnée aux chefs d'armée kémalistes pour que, en attendant un règlement définitif entre Athènes et Angora, ils se mettent d'accord avec les chefs des unités grecques en vue de conclure des suspensions d'armes pour éviter des effusions de sang inutiles. On ajoute qu'une démarche de ce genre a déjà été faite par les Turcs dans le secteur du Méandre. C'est ce qu'annonce le télégramme d'hier de Smyrne. Nous devons cependant ajouter que le gouvernement n'en a pas eu confirmation. Nous ajoutons aussi que nous ne considérons pas ces nouvelles comme improbables. Et nous pensons aussi qu'elles reflètent bien l'état de choses qui règne dans l'armée kémaliste.

Une organisation révolutionnaire turque en Asie Mineure

On mande de Smyrne: A la cour martiale a commencé le procès des 12 bays de la région Sindirghi, Bali-Kesser, Guorvez et Sinav accusés d'avoir organisé une révolte contre la Grèce en Asie Mineure, en recrutant des soldats qui devaient procéder à des attaques sur les derrières de l'armée hellénique avec le concours de brigands qu'ils armaient, ravitaillaient et payaient sur des fonds provenant de la cassette de Mustafa Kemal. Le siège central de cette organisation était à Smyrne. Trente-huit témoins turcs ont déposé et reconnu les faits. Ils ont déclaré que les inculpés excitaient le peuple à la révolte et constituaient un gouvernement provisoire.

EN ARMÉNIE

Au congrès des Soviets

M. Mianiguan, président du conseil des commissaires de la République arménienne, a longuement exposé à la 18^e réunion du congrès des Soviets l'activité du gouvernement soviétique d'Erivan durant une année. Il a fait le procès du parti tashkent et dit le reste l'adversaire irrécusable et qu'il accuse d'être l'instrument de la bourgeoisie européenne.

Souscription ouverte par Mme Pellé au profit des œuvres françaises

Treizième liste	Lq.	Frs.
Mlle M. Rie Laget	1	
M. L. Mourkides	5	
Izzat Melih b-y	10	
M. Nchianan Arhor	2	
M. Louis Albert	10	
M. A. Theodorides	2	
MM. David et Salomon	2	
M. R. Cocho	2,50	
M. Zscharian	1	
M. De Léon	1	
M. Ch. K. rdjian	1	
M. A. Vido	10	
M. E. Piperno	1	
M. Ekrem bey	1	
M. J. Ch. ki	1	
M. Vic or Fridmann	25	
M. Emmanuel Missiris	2	
M. H. Pinhas	3	
Mme Marie Fresco	10	
M. Z. Asparadour	1	
Mlle Logarides	50	
M. Basmadjian Vahram	5	
M. Garabedian Garbis	25	
M. Z. Friedmann	2,50	
M. G. Gat	10	
M. L. de Santi	10	
M. Minard	2,50	
M. E. Brezner	2	
M. et Mme Azavovour	6	
Anonymous	51,50	
Mme J. Martin	10	
M. G. Tanqueray	50	
Maison Turing, Galata	25	
M. Pierre Ananian	20	

Lqqs. 246 — 115

Report des précédentes listes: Lqqs. 13 203.70 1,705
Total: 13 449.70 1,820

A propos du cabinet italien

Rome, 27 A.T.I.— Un télégramme lancé par l'Office de la presse du ministère des affaires étrangères annonce les modifications suivantes intervenues dans la liste du cabinet publiée par les journaux.

D'Albasbarba: ministre du travail (au lieu de Carminatti);

Di Cesare: ministre des postes (au lieu de Riccio);

Rossi Teophile: ministre du commerce et de l'industrie (au lieu de Vissoschi);

Facta: président du conseil et ministre de l'intérieur, démissionnaire, ad interim, le portefeuille des terres libérées, en attendant que le commissariat soit passé sous la dépendance du ministère de l'intérieur.

Les affaires d'Angora

Missions économiques russes

Un accord est intervenu entre Araloff, représentant du gouvernement soviétique, et le gouvernement kémaliste, en vertu duquel des missions économiques russes seront établies à Trébizonde, Sinope, Samsoun, Inéboli, Erégli, Zonguldak, Angora, Tchoumour et Yozgat. Araloff a déjà mandaté à Moscou les experts nécessaires pour ces missions.

Le commissaire de l'intérieur de l'Anatolie a télégraphié à toutes les autorités provinciales d'accorder toutes facilités aux délégués russes.

La situation

« Elle est excellente » a déclaré l'han bey, gouverneur du vilayet. La sécurité est absolue et aucun incident ne vient la troubler.

Ces derniers temps, les cultivateurs ont profité de la clémence de la température pour ensemencher les champs, de telle sorte que la situation agricole dans ces parages ne laissera rien à désirer. Le conseil général municipal déplore de son côté une grande activité. Le budget est en train d'être discuté et sera fixé incessamment.

ECHOS ET NOUVELLES

Le mariage de la princesse Mary d'Angleterre

Les navires de guerre et de commerce alliés en rade dans le port de Constantinople et les institutions financières et édifices publics britanniques avaient pavisé hier à l'occasion du mariage de la princesse Mary, fille du roi d'Angleterre, avec lord Lascelles.

COMMUNAUTÉ ARMÉNIENNE

L'éminent philanthrope M. Harold Buxton, ayant terminé en Arménie la mission dont l'avait investi la commission ad hoc de la S.D.N. présidée par le Dr Nansen, rentrera incessamment à Genève où il a été mandaté d'urgence. M. Buxton a transmis au Dr Nansen son rapport exposant le résultat de sa mission.

La représentation théâtrale suivie de bal donnée par le comité des ophélins de Cadix au théâtre d'hiver de cette localité a obtenu un brillant succès. *Samsoun*, le chef-d'œuvre de Bernstein, a été représenté à souhait par la troupe théâtrale arménienne. Une médaille en or mise aux enchères à l'américaine a rapporté une somme nette de 2,900 livres turques. Elle a été adjugée à M. Garabedian Benlian qui avait offert en diverses sur-enchères près de 350 livres MM. Hagop Topelian et Parsegh Damiayan ont offert chacun 300 livres spontanément. Le montant de la recette s'élève à 3 000 livres.

La Dr. Kennedy, l'éminent représentant de *Lord Mayor's Fund* à Constantinople, a fait don d'une grande quantité de couvertures à l'usage des enfants entrés dans la Croix-Rouge arménienne.

La délégation du comité central du H.O.M. qui s'était rendue en Arménie pour étudier sur les lieux les besoins immédiats de la population est rentrée avant-hier à Constantinople.

Le délégué turc au conseil de la D. P. O.

C'est aujourd'hui qu'échoit le mandat du délégué des bonhommes turcs à la Dette Publique Hussein Djahid bey. Dans le courant de mars, le représentant du ministère des finances et des diverses banques turques de Constantinople devront une réunion pour désigner les candidats à ce poste.

A l'University Club

Le 18^e dîner de l'University Club sera donné aujourd'hui, à l'hôtel de Londres de midi à 2 heures p. m. Parmi les orateurs, M. Pagès, président de l'Union nationale des combattants et M. I. B. Gillespie, adjoint au délégué commercial des Etats-Unis d'Amérique, et qui vient de rentrer d'Angora.

La censure en Bulgarie

Le cabinet bulgare a décidé de supprimer la censure à partir du 4 mars 1922.

Service Météorologique du C.O.F.C.

Bulletin du 28 février à 17 h.

Compte rendu de la journée du 28

Pression atmosphérique à 0 degré et au niveau de la mer: 769 mm. 5.

Tendance de la journée: hausse très lente puis stationnaire.

Vent au sol: S S E à S S W. moyenne 4 m. par seconde.

Vent des nuages à 3000 m. W. moyenne 8 m. par seconde.

Températures: maxima de la journée 11° 5; minima de la nuit: 1° 5.

Visibilité: faible puis normale moyenne: 12 km.

Humidité: assez faible minimum 68 q. Mer: agitée à un peu agitée.

Pluie dans les 24 h: 6 mm.

Etat du ciel: clair toute la journée.

Caractéristique du temps: beau et sec, Brume faible le matin.

Régime: Période d'intervalle.

Prévision pour la journée du 29:

Vent au sol: S à S E modéré.

Etat du ciel: clair à 5/4 couvert.

Températures probables: maxima 11° minima 1°.

Observations générales: Temps beau, assez chaud. Nuit froide et brume le matin. Régime anticyclonique.

Les vapeurs turcs saisis par les Russes

Le gouvernement d'Angora a entrepris des démarches auprès du gouvernement des Soviets pour la restitution des vapeurs de commerce ottomans saisis durant la guerre par la flotte russe dans la Mer Noire.

Le « Gul-Djémal »

Les contrats entre le gouvernement et l'entrepreneur M. Taylor viennent d'être échangés au sujet de la cession à ce dernier du vapeur *Gul-Djémal* qui quittera incessamment notre port à destination de l'Amérique.

Décès

Nous avons le regret d'apprendre le décès survenu il y a quelques jours de M. Frédéric Pisan, fonctionnaire retraité de la Banque Impériale Ottomane. Le défunt, descendant de la vieille famille patricienne des Pisan de Venise, où un de ses aïeux avait été Doge, était le petit-fils de Frédéric Pisan, 1^{er} drogman de l'ambassade d'Angleterre à Constantinople et fils du Mo Cav Barthélémy Pisan, ex-directeur, après Donizetti, au palais du Saitan des musiques Impériales. L'inhumation a eu lieu au cimetière de la famille. Nous présentons nos condoléances attristées à sa veuve née Moussat, à son fils, M. Herbert Pisan ainsi qu'aux familles Pisan et Moussat.

Les matinées de l'Opérette italienne

La troupe italienne du Nouveau Théâtre annonce pour les matinées de cette semaine deux de ses plus grands succès. Ainsi vendredi on donnera *La Rose de Stamboul* et dimanche *Madame de Thèbes*.

Les matinées commencent à 2 h. 30 très précises.

Bene-Berith

Jeu prochain, 2 mars, à 6 h. 1/2 du soir, M. D. J. D. F. Markus, fera dans le local de la Bene-Berith, Péra, 11 Rue Minaret, sa troisième conférence sur le sujet: *Le Mouvement Sioniste*. L'entrée est libre à ces conférences.

Société Impériale de médecine

La prochaine séance aura lieu ce vendredi 3 mars à 6 h. 1/2 heures, avec l'ordre du jour:

- 1^o Etude radioscopique de l'estomac par le Dr. Barhannedine;
- 2^o Etude de l'action du radium sur le cancer, avec présentation du cas, Dr. Chilahtli;
- 3^o Traitement de l'épilepsie par le luminal, Dr. Conos.

LA SCÈNE ET L'ECRAN

La Saison Italienne au Nouveau Théâtre

Continuant la série de ses brillantes représentations l'opérette italienne donnera ce soir mercredi à 9 h. 1/2 h. la première représentation de la belle opérette de Lehár *Eva* que les pérorés connaissent et adorent.

Demain jeudi création sensationnelle de *La maison des 3 jeunes filles* succès triomphal de Schubert.

Qu'il nous suffise de dire que *La maison des 3 jeunes filles* se joue depuis deux ans à Vienne et qu'elle est en répétition à l'Apollon à Paris.

Vendredi en matinée à 2 h. 30 *La Rose de Stamboul*.

Dimanche en matinée à 2 h. 30 *Madame de Thèbes*.

Soirées à 9 h. 30, Matinées à 2 h. 30 très précises.

La Bourse

Cours des fonds et valeurs

28 février 1922

fournis par la Maison de Banque

PSALTY FRERES

57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57

Téléphone 2109

COURS DES MONNAIES

L'Or	656
Banque Ottomane	250
Livres Sterling	650
Francs Français	270
Lires Italiennes	155
Drachmes	124
Dollars	146
Les Roumains	23 50
Marks	13 60
Couronnes Autrich.	0 75
Levas	19 50

COURS DES CHANGES

New-York	68 25
Londres	650
Paris	7 43
Gênève	3 46
Rome	12 85
Stamboul	—
Berlin	149
Vienne	—
Sofia	101
Bucarest	22 50
Amsterdam	1 76
Prague	38

La Bourse de Paris

Paris, 27 T.H.R. — Le marché se présente assez bien disposé au parquet, les cours sont en général en progrès au parquet tous les compartiments sont généralement en reprise sauf le Rio Tinto et les sucres d'Egypte.

En coulisse on est ferme mais dépourvu d'affaires. Les valeurs retrouvent environ leurs cours de samedi, les devises étrangères sont de nouveau en brusque recul.

Corps d'occupation français de Constantinople

Conférence

Vendredi, 3 Mars 1922, 15 h. 30.
Salle des fêtes du Lycée de Galata-Sérai.
Conférencier : Vahid bey.
Sujet traité : L'Art Turc et sa manifestation dans les édifices du Culte. (Conférence avec projections).

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

Un peu de bon sens s.v.p.
Le *Peyman-Sabah* revient à nouveau sur les actes et paroles des kémalistes à l'endroit des « Turcs orthodoxes » de l'Anatolie, actes qu'il traite d'insensés et qui sont critiqués dans le monde européen. Ali Kémal bey fait observer judicieusement que si les Grecs de l'Anatolie ne savent pas leur langue maternelle et parlent le turc, cela ne prouve pas qu'ils soient d'origine turque.

La conception grotesque des kémalistes à l'endroit des orthodoxes de l'Anatolie ne saurait servir notre cause, car un profond abîme nous sépare d'eux : celui de la religion. La nationalité ne peut unir ce que la religion sépare... Est-il possible en conséquence d'assimiler les orthodoxes aux musulmans, de les considérer comme des Turcs et de les détacher de leur religion ? Est-ce sensé et logique ? Avons-nous un facteur moral ou matériel pour les contraindre à renier leur religion ? Non. Il n'y a que la force pour ce faire. Les papes Etienne et les autres religieux orthodoxes de l'Anatolie se trouvent actuellement sous la férule du gouvernement d'Angora mais demain, aussitôt qu'ils retrouveront la liberté, ils seront les premiers à déclarer qu'ils n'ont agi que sous la contrainte de la violence.

Voilà, c'est par des actes pareils indignes de la civilisation, que les kémalistes ravagent et discréditent notre gouvernement et notre souveraineté.

PRESSE GRECQUE

Les calomnies kémalistes

Le *Neologos* relève les calomnies propagées contre les Grecs par l'agence d'Anatolie qui ne recule devant aucun mensonge pour impressionner l'étranger.

Hier encore le *Vakil* reproduisait une dépêche de ce genre relatant des violences aux environs de Smyrne et l'*Iliri* publiait des informations romanesques concernant de prétendues cruautés à Brousse.

Il y a quelques jours on parlait de recherches d'armes à Smyrne, de musulmans que les Grecs obligeaient soi-disant à s'expatrier.

Les kémalistes oublient-ils donc que dans les régions qu'ils occupent on pourchasse sans pitié tous les désarmés ? C'est là le but des régiments de Noureddine pacha Eaver, pendant la guerre, n'a-t-il pas expulsé de Marmara tous les Grecs sous prétexte qu'ils ravitaillaient les sous-marins ententistes et n'a-t-il pas fait incendier leurs maisons dans la plupart

DERNIÈRE HEURE

Les déplacements de Moustafa Kémal

Après l'élection du nouveau bureau de l'assemblée nationale d'Angora, Moustafa Kémal se rendra au quartier général d'Ismet pacha où il aura une entrevue avec Fevzi et Ismet pachas. C'est à l'issue de ce conseil de guerre que sera décidé le déclenchement ou non de l'offensive générale. Moustafa Kémal se rendra ensuite en compagnie de Fevzi pacha en Cilicie en tournée d'inspection d'où tous deux regagneront Angora par voie de Konia.

L'élection du bureau de la Grande Assemblée

Les journaux d'outre-pont commentent l'élection du nouveau bureau de l'assemblée nationaliste qui aura lieu aujourd'hui même. Généralement les divers partis sont d'accord pour l'élection de Moustafa Kémal pacha comme président de l'assemblée ce qui correspond également aux fonctions de chef du pouvoir exécutif.

Pour les fonctions de vice-président la majorité se réunit sur le nom de Réouf bey, ex-commissaire aux travaux publics qui aurait comme adjoints Hassan Fehmi et Moussa Kiaziam beys.

Le vice-président actuel Hdnan bey a demandé, par suite de son état de santé, à être relevé de ses fonctions.

Le parti « Mudafaa-i-Houkuk » (défense du droit) l'emporte de haute main dans la lutte électorale et ses candidats désignés ci-dessus sont sûrs d'être élus.

La Petite Entente

La Pologne s'est ralliée à la Petite Entente qui devient ainsi Quadruple. (T.S.F.)

En Egypte

Lord Allenby arrivera mardi (hier) au Caire. Il aura immédiatement une entrevue avec le Sultan. (T.S.F.)

desquelles des Turcs ont été installés par milliers ?

L'agence d'Anatolie qui intervient les rôles ne peut certainement avoir oublié tout cela.

PRESSE ARMÉNIENNE

Une tactique indigne

Le *Djagadamard* blâme les vaines attaques auxquelles se livrent les dirigeants actuels de la République arménienne contre la Tashnakloutionne qu'ils veulent à tout prix anéantir sans songer que le peuple arménien n'a pas d'autre force ni d'autre refuge dans sa lutte pour l'indépendance et contre les horreurs de la famine.

Les dirigeants actuels de l'Arménie les « Lénine arméniens » ne se contentent pas d'avoir expulsé les forces vitales et intellectuelles de la mère-patrie, ils aspirent à les anéantir...

Pauvres esprits. Tout un peuple est désolé des désastres qui ont fondu sur lui.

Nous avons eu maintes fois l'occasion de rappeler à la raison les dirigeants actuels d'Erivan. Nous leurs avons exposé la folie de leurs paroles et de leurs actes. Nous nous sommes appesantis sur leurs errements qui porteront préjudice à la cause arménienne. Nous insistons une fois encore en ces moments critiques pour qu'ils aient un peu plus de loyauté et de clairvoyance.

EN ROUMANIE

Bucarest, 27. T.H.R. — Le roi Alexandre a visité hier dans la matinée accompagné par le roi Ferdinand le neuvième régiment des chasseurs dont il est le commandant d'honneur. Dans l'après-midi le roi avec sa fiancée ont fait une promenade en automobile aux environs de la capitale. Le soir à 6 heures le roi Alexandre est parti pour Belgrade en train spécial.

Bucarest, 27. T.H.R. — Un grand nombre de Magyars des territoires transcarpathiens qui ont quitté la Roumanie au premier moment, s'empresent actuellement de demander la permission de retourner en Transylvanie, convaincus probablement de la liberté du régime roumain et de la meilleure situation économique de la Roumanie, par rapport à celle de la Hongrie. Il est à retenir qu'au moment de leur départ, ces Magyars considéraient comme provisoire la nouvelle situation politique, et en même temps affirmant que leur départ aurait été provoqué par l'injustice du régime roumain.

Un emprunt kémaliste en Russie

Le gouvernement de Moscou a décidé d'accorder un emprunt de 9.000.000 de roubles en or au gouvernement d'Angora payable en 3 versements échelonnés. Le 1er versement sera payé dans quelques jours. En échange, le gouvernement d'Angora s'engage à expédier en Russie un stock de 2.500 000 kilos de céréales et 8000 tonnes de tonnes de charbon.

Un sauvetage en Mer Noire

Le navire de guerre américain *Sands* est parti de Samsoun pour se porter au secours d'une barque signalée en détresse dans la Mer Noire par le *Steamship Eastern Ocean* 20 hommes sans pain ni eau se trouvaient dans cette barque. Le *Sands* parti le 24 février a découvert l'embarcation le 26 au matin et l'a remorquée à Inébol. Les rescapés, au nombre de 29 dont une femme, déclarèrent qu'ils voguaient à la dérive depuis 17 jours. Le remorqueur *Marie*, avec lequel ils avaient quitté Sébastopol à destination d'Ojessa coula dans la nuit du 8 février.

L'attaché naval américain a adressé au *Sands* le message suivant d'appréciation de la part de l'amiral Bristol : « Votre promptitude, vos recherches énergiques et le sauvetage accompli sont caractéristiques et sans précédent dans les annales et traditions de la marine. »

En Irlande

L'évacuation de l'Irlande du Sud continue. 200 soldats du 1er Régiment Royal des dragons se sont embarqués pour l'Angleterre. (T.S.F.)

Dans la Baltique

Les brise-glaces ont réussi à dégager les 14 bateaux qui se trouvaient bloqués depuis un mois dans la Baltique où la navigation est redevenue normale. (T.S.F.)

La vie drôle et la vie triste

Les vols d'électricité

Malgré les décisions formelles des tribunaux, les vols d'électricité continuent. C'est ainsi que viennent d'être condamnés par la cour d'appel pour vol de courant électrique :

Abbas bin Redjeb (épicié) — Grand Rue Chahzadé Bachi, Stamboul. Condamné une première fois par le tribunal de Chahzadé-Bachi à 3 mois de prison, a fait appel. Cette cour, dans sa séance du 21/12/21, a confirmé la première sentence.

Melcon Irakian. — Mounhané Yocouchou, Arnaoutkeuy.

Condamné une première fois par le tribunal de Yenikouy à 3 mois de prison, a fait appel. Cette cour, dans sa séance du 21/12/21, a confirmé la première sentence.

Mme Magno Daoudjidi. — No 11, rue Ayo-Nicola, Yenikouy.

Condamnée une première fois par le tribunal de Yenikouy à 3 mois de prison et au paiement de Pirs 7 002 à la Société, a fait appel. Cette cour, dans sa séance du 21/12/21, a confirmé la première sentence.

Avis à ceux qui seraient tentés de les imiter.

La bourse ou la vie !

Le pêcheur Stavro, habitant Emin-Djami à Péra, était dimanche soir à l'écluse de la mer, quand il a vu un petit bateau à moteur, en compagnie de quelques amis. Ils enterrèrent joyeusement le canot et lorsque, vers 11 h. Stavro regagnait son logis, les zapeurs de l'alcool rendaient sa démarche hésitante.

— La bourse ou la vie !
Stavro revenu aux réalités de la terre jeta autour de lui un regard étonné. Six individus armés, étaient là, le sommant de leur livrer son argent.

— Je n'ai rien sur moi, je vous l'assure, murmura le pauvre Stavro qui tremblait comme une feuille.

— Ah ça ! nous prends tu pour des poires ! Tu sens le vin à plein nez. Ça ne se débite pas à l'œil, cette liqueur-là ! Allez ouste !

Quelques coups de poing à l'instance appuyèrent les exigences sans réplique des malfaiteurs.

Et comme le malheureux pêcheur pour prouver son insolvabilité retourna une à une les poches de son habit, l'un des voleurs qui des le début brandissait son revolver fit feu à deux reprises pendant que ses complices détaillaient à toutes jambes et que Stavro s'efforçait d'atteindre au bras droit et à l'autre.

Je vis en songe un trésor...

C'est Hadji Ali effendi qui parle, habitant à Cadikouy, Coubaghali-Dé. Autour de lui des amis assemblés écoutent ses paroles, la mine grave, les mains croisées sur leur poitrine.

— Oui, je vis en songe le cimetière

de Garadja Ahmed... Dans la partie sud-est enterré un trésor qui remonte au temps des Génois. Mais comment faire pour le mettre à jour ?

— Il n'y a qu'à creuser, aurait répondu monsieur de la Palisse s'il assistait au conciliabule.

En son absence, des auditeurs furent du même avis et une motion fut déposée sur le champ ayant pour objet de solliciter des autorités la permission de pratiquer des fouilles.

L'autorisation fut accordée, à charge pour le visionnaire de supporter les frais. Devait-il également bénéficier du trésor s'il était découvert ? La question ne se posa pas puisque palles et pioches travaillèrent en vain et que la seule conséquence en fut pour Hadji Ali effendi... une note à régler.

Ces bons voleurs

Ils ont choisi cette fois, pour le dévaliser, le conak de Rifki bey, fonctionnaire au ministère des affaires étrangères. Comme par hasard, le lendemain étant jour de lessive, toute la lingerie de la famille se trouvait accumulée dans la buanderie. Les voleurs n'ont eu qu'à former des ballots qu'ils démenagèrent sans même donner l'éveil aux gens de la maison.

Madame,

Pour votre jour de réception, ayez au salon sur la table des Chocolats surfin **CALEY**.

Vos invitées en seront charmées.

CIRCULAIRES

I. MISRACHI

& St. HAZZOPOULOS

Opérations de banque et de bourse

Tchalian han, No 10

Consople, le 28 février 1922.

Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous informer que d'un commun accord nous avons dissous à partir d'aujourd'hui 1er mars 1922 la Société existant sous la raison sociale

I. Misrachi & St. Hazzopoulo, qui s'occupait d'affaires de Banque et de Bourse.

Agrez, Messieurs, etc., etc.

St. HAZZOPOULO

I. MISRACHI

Messieurs,

Me conformant à la circulaire ci-haut, j'ai l'honneur de vous informer que je me suis installé pour mon propre compte et m'occuperai comme par le passé d'affaires de Banque et de Bourse.

Je vous remercie de la confiance que vous voudrez bien me témoigner, et vous prie d'agréer, Messieurs, mes salutations distinguées.

ISAAC MISRACHI

MOUVEMENT DU PORT

CONSTANTINOPLE

SHIPPING & FUEL Co Ltd
(Inc. Theo. Reppen)

Johnston Line Ltd

Le s/s **INCORE** est attendu d'Anvers vers le 10 mars et chargera pour Bourgas, Varna, Constantza, Galatz, et Braila.

Le s/s **POMARON** est attendu d'Anvers vers le 15 mars.

Le s/s **DROMORE** en charge à Anvers.

Le s/s **PERUVIANA** chargera à Anvers vers le 15 mars.

Service de retour

Le s/s **WINGATE** attendu de la Mer Noire.

Svenska Orient Linien

Le s/s **ODESSA** attendu vers le 2 mars et chargera pour le Continent et la Scandinavie.

Le s/s **VARNA** est attendu de la Scandinavie et d'Anvers vers le 15 mars et chargera pour le Continent et la Scandinavie.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à la Constantinople Shipping and Fuel Co. Ltd., Galata, Hudavendighar 17. Tél. P. Péra 3210-2.

National Steam Navigation Co Ltd of Greece

Le transatlantique de luxe

MEGALI HELLAS

18 000 tonnes et de 18 nœuds attendu de New-York le mercredi 8 mars partira le jeudi 9 mars à 1 h. p.m. pour Constantza acceptant des passagers et marchandises.

A son retour le samedi 11 Mars il partira des quais de Galata le lundi 13 Mars pour NEW-YORK touchant à Smyrne et au Pirée acceptant des passagers et marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser à la Compagnie de Navigation Nationale de Grèce, Galata, Arabian Han, 1er étage. Tél. Péra 3240-2.

Société de Transport Maritime Kossova

Le paquebot rapide **KOSSOVA** battant pavillon serbe partira samedi 4 mars à 4 h. p.m. des Quais de Sirkédji pour Batoum touchant à Zongoukdak, Isébol, Samsoun et Trébizonde, acceptant des passagers et marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser à la Direction de la Société de Transport Maritime « Kossova » Stamboul Kutchak Rihim han, No 3. Tél. Stamboul 1263 et à Galata, Phatiron han, No 1.

ENFIN !

Sont arrivés de Vladivostok les attendus et renommés caviars russes rouges (brick) de qualité aussi excellente que les caviars noirs et qui sont en vente en gros chez **M. TH. GHICADIS** (Toulonn Gionrouk 36, Stamboul) Tél. 347, et en détail chez tous les épiceries de notre ville.

Restaurant «EUROPE»

un des plus anciens restaurants à Constantinople existe depuis 1883

(Petits-Champs, passage D'Andria)

La meilleure cuisine européenne. Les prix réduits, soupes et plats de viande à 12 1/2 pis.

Deux salles bien installées

Pendant les dîner et souper **ORCHESTRE**

Propriétaire **Volkoff**.

AUJOURD'HUI

LE CINÉ TRIOMPHE

MAGIC DE L'AMOUR

TELEPH. PERA 3246 4me et dernière époque

du PONT DES SOUPIRS

le magnifique roman de Zevgo

ON CHERCHE

des demoiselles âgées de 16 à 22 ans, pour des postes d'opératrices aux Téléphones. Sujétion ottomane, et connaissance du turc et du français indispensables. Se présenter de 9 h 1/2 à 11 h. a.m. et de 2 à 4 h. p.m. le 6 Mars Lundi, au Bureau du Mouvement de la Société des Téléphones, Tahita Kalé, Stamboul.

Placement de fonds

Ne placez plus vos capitaux sans garantie. Si vous désirez avoir pour vos fonds une garantie sûre et solide, avec des intérêts très avantageux, faites vos placements sur hypothèque d'immeubles de rapport.

Adressez vous donc, à cet effet, à la Maison de Banque **G. HAMOPOULO**, Galata, Bayuk Tunnel Han, 18-19.

SUCRES & CAFÉS

Si vous avez des affaires en sucres et cafés adressez-vous

à **M. Antoine Moscopoulos**

Kévendjoglou Han No 1.

Téléphone 1887

courtier et expert spécialiste

en sucres et cafés

Une longue expérience de

trente ans garantissant l'exécution

punctuelle de vos ordres.

Commission interalliée des délégués aux questions économiques

TABLEAU indiquant le prix maximum des Denrées Alimentaires.

Valable à partir du 23 au 1er Mars 1922.

Désignation : PRIX Pst. l'Ocq

Farines étrangères 1re qualité 21. —

» 2me » 16. —

Farines indigènes 1re qualité 19. —

» 2me » 15. —

Riz Américain Blourose. 32. —

» Espagne 30. —

» Siam 19. —

» anglais 1re 17. —

» 2me 17. —

Macaroni Indigène 2me qual. 33. —

» de semoule 36. —

Haricots Tchali. 1re qualité. 18. —

» 2me » 14. —

» de Trébizonde 10. —

» Horoz 15. —

» de Roumanie 10. —

Pommes de terre (Marseille) 15. —

» » (Ada-Bazar) 15. —

» » petites 11 50

» » (Italie) —

Sucre en p. crist. (Hollande) 37. —

» » (Java) 35. —

» » (Américain) 34. —

» » cubes Belgique —

» » (Trieste) 40. —

» » carrés 38. —

Huile d'olive extra extra 78. —

» 1re qualité 74. —

» 2me » 68. —

Désignation : PRIX Pst. l'Ocq

Savon extra extra (Kultché). 43. —

» indigène extra. 40. —

VENTE du surplus des marchandises appartenant au Gouvernement Britannique

Par ordre du C. O. O. de Constantinople

Des offres sont acceptées pour l'achat d'un grand stock de Téléphones et matériel téléphonique, Equipements et habillements se trouvant aux

Dépôts d'Ordonnance de Tophané:

Les offres doivent être faites le Mercredi 8 Mars 1922 avant midi, chaque offre devant être accompagnée d'un cautionnement non inférieur aux 10 o/o de la valeur de l'offre et remis séparément à l'offre.

Les offres doivent être faites en livres turques pour les lots tels que vus dans les dépôts.

Les droits de douane sont à la charge de l'acheteur.

Pour de plus amples renseignements et pour le libellé de l'offre s'adresser à

**L'Officier chargé des ventes
au DEPOT D'ORDONNANCE
de TOPHANÉ
à Constantinople**

entre 8 heures 30 a. m.
et midi et demi

M. FOURNIER
professeur de carrière, prépare
les candidats et les candi-
dates aux divers examens de
français.

Ecrire à l'adresse suivante :
PERA, Ainaly Tchekmeh, Inté Gas
Appart. Apostolidès, No 5.

La Société des spiritueux BOSPHORE

TELEPHONE PERA 1105

Vend toutes les boissons et
liqueurs les plus pures et les
plus inoffensives. Il faut les
préférer et les demander dans
les principaux établissements.

Demandez le vin tonique et
fortifiant, approuvé et recom-
mandé par les médecins

VINKINKINOKAKAO
SUCCURSALES
Cadikouy et Balata

ATHINAÏKI

Cie Anonymed Assurance
au Pirée
Assurances contre les risques
d'incendie et contre les risques
de Transports maritimes
en tous genres

Agents généraux à Constantinople :
Etienne Zicalotti et Fils
Minerva Han No 31, 32, 36.
Téléphone Péra 947

Conditions avantageuses
Prompt règlement des sinistres

Gérant Djemil Siouffi, avocat

HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977
No 299. Adjudication définitive du mercredi, 1er mars
1922, sous pli fermé,

A la fabrique de la direction de la minoterie d'Oun-Capan :
1 perforateur en fer, 2 soufflets de forge dont l'un double et l'autre
simple, 3 enclumes de forge de 80 à 100 kilos chacune, se vendront
par kilo, 20 vareuses, 20 marteaux-pilons, se vendront en bloc par
kilo, 32 tenailles de forgeron, 4 tenailles de forgeron, 2 étaux de
forgeron se vendront en bloc par kilo, 500 briques cuites.

Au local sis à côté du Fezhané de Defterdar : 5.000 briques
non cuites en partie cassées, les débris d'un baraquement.

Au dépôt de Saradjkhané : 5.000 kilos de boulons avec écrou
de diverses dimensions.

Au magasin des produits pharmaceutiques de Haïdar Pacha :
265 kilos de mastic, et 205 kilos de colle.

Au dépôt de Suleymanié : 34 machines à coudre «Singer»
usagées à pédale, 22 machines à coudre «Singer» usagées sans pédale,
12 machine à coudre usagées «Naumann», à pédale, 4 machines à
coudre usagées «Naumann» sans pédale, 5 machines à coudre usa-
gées «Hoor» à pédale 4 machines à coudre usagées «Hoor» sans
pédale se vendront en bloc ou en détail.

Au dépôt de matériaux pour automobiles : 66 pneus extérieurs
sans clou, 16 pneus extérieurs avec clous.

A la direction générale des postes : 1 camion usagé.

No 302. Adjudication définitive du samedi 4 Mars 1922

Au dépôt de matériaux pour automobiles : 2 pneus usagés de
camions avec les roues aux dimensions de 120 sur 880, 1 pneu usagé
de camion aux dimensions de 120 sur 880, 60 guêtres de pneus
extérieurs d'automobiles et de camions.

A la fabrique de tissus de Defterdar : 2500 carreaux de ciment
aux dimensions de 20 sur 20 et de 30 sur 30.

Au dépôt central d'articles et instruments nécessaires aux vé-
térinaires : 2 étaux, 33 caisses d'articles pour vétérinaires, 23 étuves
à air comprimé, 20 fûts de goudron vides.

Au local d'expédition du dépôt de vivres d'Oun-Capan : 13
pierres de meules pour moulin à blé.

Au dépôt de constructions d'Oun-Capan : 700 kilos d'étain
«ayarli».

Au dépôt de Suleymanié : 38 kilos d'aluminium.

Au dépôt de Saradjkhané : 1800 miroirs à main de petit format,
les 300 se trouvent dans la cantine de la Commission, 9555 cra-
choirs en zinc, 6300 petites gamelles pour eau (en zinc), 3090
étuis en cuir pour couteau, 3000 kilos de tôle pour poêle, d'une
longueur de 81 cms., et d'une largeur de 50 cms, 1000 kilos de tôle
pour poêle, d'une longueur de 81 cms et d'une largeur de 60 cms.

Au dépôt de chemins de fer de San-Stéfano : 150 mètres carrés
de vitres de diverses dimensions, 4000 kilos de vitres dont une
partie est cassée.

No 303. Adjudication du mercredi 1er Mars 1922
Au dépôt de matériaux de chemins de fer de San-Stéfano : 200
pelles et pioches usagées et cassées, 50 kilos de planches de cuivre,
100 ocques de vieux tubes en cuir, 50 kilos de céruse (ustubedj) en
poudre, 400 kilos de «carbit» avarié, fût de «carbit» vide en tôle,
soufflet à cuir usagé indigène, 200 cercles de fûts, 1 mètre cube et
demi de pièces de tûles brisées à l'état de tas.

Un lot de Fil de Cuivre et câbles électriques d'OCCASION

et Fils téléphoniques A VENDRE

S'ADRESSER à Galata, Roman han No 2. — Téléph. Péra 1283

C'EST D'ASSURANCES INCENDIE-MARITIME

THE-NEW ZEALAND INSURANCE Co Ltd

THE PALATINE INSURANCE Co Ltd

AGENTS GENERAUX

WALTER SEAGER & Co Ltd

Galata Tchibitli Rihim Han 4me étage
TELEPHONE PERA 351

E. C. PAUER & C^{IE}

Siège Central : GÈNES

SUCCURSALES : Milan, Naples, Trieste, Fiume, Prague, Vienne

Budapest, Zurich, Marseille, Barcelone, Smyrne, Samson.

DIRECTION GENERALE POUR L'ORIENT

Erzeroum Han, Stamboul, Téléphone : Stamboul 1175.

Représentants exclusifs des :

J. ARON & Co INC. (New-York)

Exportation de TOUS les produits américains

Union Stearinerie Lanza GÈNES. Les plus grandes fabriques
de bougies et savons

J. Pradon et Cie. MARSEILLE. Coloniaux, sucres, riz et
tous les produits français.

Santos Amaral Lida LISBONNE. La bien renommée fabrique
de sardines et de conserves alimentaires.

Fabrique Galettine de TURIN. Les fameux chocolats «Stel-
one» biscuits et cacao etc., etc.

Avant de placer vos ordres pour n'importe quel article téléphonez à St. 1175

Chemin de fer Ottoman d'Anatolie Ligne Haïdar-Pacha-Ada-Bazar

STATIONS	TRAINS													
	No 4	No 100	No 6	No 102	No 8	No 10	No 12	No 14	No 16	No 18				
	Pass.	Mixt.	Pass.	Mixt.	Pass.	Pass.	Pass.	Pass.	Pass.	Pass.				
	H. M.	H. M.	H. M.	P. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.				
Pont Karakouy	dép.	7 25	8 30	10 —	11 05	11 05	13 05	15 50	16 50	18 25				
HAÏDAR PACHA	arr.	7 50	8 50	10 25	11 20	11 25	14 10	16 00	17 00	18 45				
Kizil Toprak	dép.	8 05	9 —	10 35	11 40	11 40	14 25	16 05	17 20	18 50				
Bifurcation	dép.	8 14	9 —	10 40	11 45	11 45	14 30	16 10	17 25	18 55				
Gheuz Tépé	dép.	8 18	9 —	10 44	11 49	11 49	14 34	16 14	17 29	19 00				
Erenkeuy	dép.	8 26	9 —	10 51	11 56	11 56	14 41	16 21	17 36	19 06				
Souedié	dép.	8 29	9 —	10 54	11 59	11 59	14 44	16 24	17 39	19 10				
Bostandjık	dép.	8 37	9 25	11 02	12 07	12 07	14 52	16 32	17 47	19 18				
Maltépé	dép.	8 47	9 35	11 12	12 17	12 17	15 02	16 42	17 57	19 28				
Poste R. D. km. 16-6	dép.	8 55	9 43	11 20	12 25	12 25	15 10	16 50	18 05	19 36				
Kartal	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
PENDİK	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
Poste C. B. km. 23-6	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
Poste G. A. km. 31-0	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
Touza	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
Guebzeh	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
Dil Isklesi	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
Tavchandji	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
Héréké	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
Yaremdja	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
Dérindé	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
ISMİD	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
Buyuk Derbend	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
Sabandja	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
ARİFİE	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				
ADA-BAZAR	dép.	9 00	9 50	11 25	12 30	12 30	15 15	16 55	18 10	19 41				

STATIONS	TRAINS													
	No 3	No 5	No 7	No 9	No 11	No 1004	No 1003	No 13	No 15	No 17				
	Pass.	Pass.	Pass.	Pass.	Pass.	Mixt.	Pass.	Pass.	Pass.	Pass.				
	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.				
ADA-BAZAR	dép.						9 00							
ARİFİE	dép.						9 25							
Sabandja	dép.						9 50							
Buyuk Derbend	dép.						10 25							
ISMİD	dép.						10 50							
Dérindé	dép.						11 25							
Yaremdja	dép.						11 50							
Héréké	dép.						12 20							
Tavchandji	dép.						12 50							
Dil Isklesi	dép.						13 20							
Guebzeh	dép.						13 50							
Touza	dép.						14 20							
Poste G. A. km. 31-0	dép.						14 50							
Poste C. B. km. 23-6	dép.						15 20							
PENDİK	dép.						15 50							
Kartal	dép.						16 20							
Poste R. D. km. 16-6	dép.						16 50							
Maltépé	dép.						17 20							
Bostandjık	dép.						17 50							
Souedié	dép.						18 20							
Erenkeuy	dép.						18 50							
Gheuz-Tépé	dép.						19 20							
Bifurcation	dép.						19 50							
Kizil Toprak	dép.						20 20							
HAÏDAR PACHA	dép.						20 50							
Pont Kara-Kouy	dép.						21 20							

FEUILLETON DU «BOSPHORE» N. (26)

L'Androgyne

[Roman Inédit]

par

ANDRÉ COUVREUR

(Suite)

VII

Quant à Rolande, elle attribuait les
enjolements de son mari à quelque
passionnette extérieure à sa maison
et s'en réjouissait, du reste, en son-
geant à la libération qu'elle espérait
toujours. De mon côté, je me fusse
bien gardé de lui apprendre que j'en
étais la cause. J'avais crainte d'en
rester profané à ses yeux, si jamais
mon extraordinaire destin se retour-
nait à nouveau et renaissait de moi un
homme. Je voulais que cet homme se

représentât sans passé, sans taches.

L'agrément et la simplification de
mes rapports avec Rolande n'allaient
donc pas sans réserves, et il se pré-
parait peut-être, à tous égards, des
embûches que j'étais résolu à sur-
veiller.

M. Variland me beisa galamment
la main et le trio prit place. Des les
hors-d'œuvre, il déclara :

— Je viens de voir ce charmant

Robert de Lieu plane... il m'a fait
prendre, entre parenthèses, une demi-
douzaine de barriques d'un vin dont
je n'avais besoin que pour vous, ma-
demoiselle, parce que vous l'appre-
ciez... oui, il s'agit de son fameux

Lur-Saluce, vous savez?... et nous
avons décidé, d'un commun accord,
une chose.

— Laquelle?... fis-je, en redoutant
précisément un des coups dont je
viens de parler.

— Nous avions décidé ma femme

et moi, que nous vous enlevions.

— Vous m'enlevez ?

— Oui, pour vous emmener vous

reposer, durant quelques mois, en

notre château de Touraine.

— Mais Robert?... questionnai-je,
Robert m'accompagnera ?

Il mastiqua, en même temps, qu'un

œuf à la gelée :

— Robert ne vous accompagnera

pas. Il est très occupé, ce garçon et

n'a pas le temps de flâner. Il pourra,

du